

ЭХО

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Для городскихъ подписчиковъ: съ доставкой и пересылкой	Для иногороднихъ подписчиковъ: съ доставкой и пересылкой.
На 12 мѣс. 3 р. — к.	На 12 мѣс. 4 р. — к.
» 6 » 1 » 50 »	» 6 » 2 » — »
» 3 » — » 75 »	» 3 » 1 » — »
» 1 » — » 25 »	» 1 » — » 35 »

ПЛАТА за ОВЪЯВЛЕНІЯ
за строку пегита
Послѣ текста . . . 5 коп.
Впереди текста . . . 10 коп.
Среди текста . . . 15 коп.
Мѣсячныя и годовыя по особому соглашенію.
Для иногороднихъ плата удваивается.

Адресъ КОНТОРЫ и РЕДАКЦІИ: при питебуэмажномъ магазинѣ Кирилловская ул., домъ № 11.
КОНТОРА ОТКРЫТА ежедневно, кромѣ праздниковъ, отъ 9 час. утра до 7 вечера.

Рукописи, доставляемыя въ Редакцію, должны быть написаны четко на одной сторонѣ листа и снабжены подписью и адресомъ автора. Неодобренный къ печати рукописи ни въ какомъ случаѣ не возвращаются, а по поводу ихъ Редакция имеетъ отвѣтъ въ отдѣлѣ «Почтовый ящикъ». Рукописи безъ обозначеннаго адреса гонорара считаются безплатными.

Выходить въ ВОЛОГДѢ три раза въ недѣлю: по Воскресеньямъ, Средамъ и Пятницамъ.

ТОВАРИЩЕСТВО ПЛОТНИКОВА и КАТИНОВА.

Вологда, Свѣтлый рядъ № 3, 4, 5, 6, 7. * ТЕЛЕФОНЫ: Лавки № 19. Квартиры № 109.

Предлагаетъ въ большомъ выборѣ: **КРАСКИ** въ сухомъ и тѣгомъ видѣ. **ПОСУДУ** фарфоровую, фаянсовую, хрустальную, аллюминевую, эмалированную и мѣдную. **МЕБЕЛЬ** кровати, матрасы, умывальники и зеркала. Всевозможн. хозяйственная принадлежности.

ОБОИ новѣйшихъ рисунковъ и стилей.

Первоклассный заграничный **ЦЕМЕНТЬ**. Цѣны на всѣ товары крайне умѣренныя.

Программа картинъ на 24 сентября. Драма въ 2-хъ частяхъ.

ЭЛЕКТРО-ТЕАТРЪ
РЕНЕССАНСЪ
Телефонъ № 138.

СТРАШНАЯ ЗАГАДКА

У ХИРОМАНТКИ Комическая. || **ВЕСЕЛЫЕ РАЗСКАЗЫ ПРО ШУТКИ И ПРОКАЗЫ** В. Буша и др. картины.

Съ 25 сентября картины демонстрируются подъ аккомпаниментъ струннаго концертнаго оркестра подъ управленіемъ А. М. Бановичъ.

ВЪ СПЕЦІАЛЬНОМЪ **ФОТО-оптическомъ и электрическомъ** МАГАЗИНѢ **Б. В. ЗАРНОВА** ВОЛОГДА, Кирилловская ул. Телефонъ № 406.

ПОЛУЧЕНА АРМАТУРА Электрическая
Какъ то: Листы, Лампы столовыя, Настольные Плафоны, бракеты, качалки и т. п., а также весь установочный матеріалъ и Экономическія Лампочки 75% экон. Полное устройство **Электрическаго освѣщенія** и звонковъ монтерами спеціалистами.

Всегда большой выборъ **ФОТО-ГРАФИЧЕСКИХЪ АППАРАТОВЪ** съ принадлежностями. При покупкѣ аппарата обученіе безплатно.
Очки, Пенсы, Бинокли, Барометры, Термометры, Эврики, Телефоны и принадлежности.

Огромный выборъ всевозможныхъ сортовъ **ЗАКУРИВАТЕЛЕЙ и карманныхъ ФОНАРЕЙ.**

Цѣны на всѣ товары умѣренныя.



ЛЕЧЕБНИЦА для легочныхъ больныхъ
Лиги борьбы съ туберкулезомъ.
Приемъ бесплатно, ежедневно съ 9 до 11 часовъ утра.
Никольская ул., д. Сотникова, у Краснаго моста.

СОЮЗЪ КООПЕРАТИВОВЪ Сѣвернаго края.
Коммерческій отдѣлъ при Вологодск. обществѣ сел.-хоз.
(Уголъ Казанской и Гостининойорской ул.).

Предлагаетъ съ сельско-хозяйственнаго склада:
Молодильни «Бадени» и Майфартъ. **Вязальн.**—Ауль, Браунъ, Рижскаго экономическаго общества, Перемышля школы и вѣстныхъ кустарей.
Вязальн.-сортировки Бр. Рефелъ. **Льномялки**—Хрущева.
Получена большая партия **ТОПОРОВЪ** Бильбессъ-Бухъ и Марленфорсъ-Врунтъ.
Цѣны безъ повышенія.

ТОРГОВЛЯ **ФОТО-оптическими, оптическими и парфюмерными** товарами **Провизора** **В. А. ПАЗДЪВЪРСКАГО**
Магаз. 1) Кирилловск. ул., 2) Гостининой. ул.

Въ большомъ выборѣ фотографическаго аппарата съ принадлежностями. Иногороднимъ высыл. прейсъ-курлантъ по требованію —

ОЧКИ и ПЕНСЫ
точный оттискъ по рецепт. г.г. врачей. Свѣжия минеральная воды. Новосты парфюмерии и косметики. Духи и одеколонъ съ живыми цвѣткомъ Бритвы обкни. и безопасн. Бинокли, Барометры, Термометры для измѣр. темп. тѣла, точно пробѣренъ. Закипалки карм., электрическіе звонки, элементы, номераторы и проч. Исправленіе и установка электрическихъ звонковъ. Бензинъ и масло фирмы «Волпуумъ Ойлъ» для моторовъ.



Т-ва М. Д. Петеликъ и К^о
(Гостининовская площадь, домъ Перемышля, бывшій магазинъ Губернскаго Земскаго Живнаго Склада).

КНИГИ разныхъ учебныя, литература, руководства, пособия и дѣтскія книжки для подарковъ.

Канцелярскіе товары съ большою скидкой.
Колоссальный выборъ техническихъ и чертежныхъ принадлежностей. Транспортиры, угольники, масштабныя линейки, рейсфлюсы, кромокъ-циркули, кисти, краски въ большомъ выборѣ.
Важно для **Г.г. землемѣровъ, техниковъ и чертежниковъ**, которымъ скидка 40%

КОНТОРА СКЛАДА НИКОЛАЙ ШИШКАРЕВЪ
Имѣетъ въ Кирпичъ хорошаго Паклю лѣсную для Лѣсные материалы, бревна конолатки. Доски концы и штуцы въ особенности **удобно для столяровъ.**
Дрова березовыя, еловые и друг. породъ.
Съ заказами обращаться въ контору склада: Пречистенская набережная домъ Гиршь и на квартиру: уголъ Большой Козленской и Малой Екатерининской улицъ собоъ. Телефоны № 407.

Зубной Врачъ
Я. ШНЕЙВЕНСЪ
Спеціальная лабораторія искусственныхъ зубовъ со всеми новѣйшими усовершенствованными, какъ на золотѣ, такъ и на каучукѣ. Учащимся скидка.
Кирилловская ул., д. Паничева. Тел. 357

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ
Ф. Б. КИСИНА
Золотушка наб. д. Кирилловъ, (близъ Мисюринскаго моста).
Лечение, пломбированіе фарфоромъ, золотомъ и проч.
Иставленіе искусственныхъ зубовъ на каучукъ и золотѣ (безъ неба).
Учащимся скидка. Совѣтъ безплатно.
Приемъ съ 10 утра, до 7 час. вечера.

АКУШЕРКА-ФЕЛЬДШЕРИЦА
(соопровиваніе и подожка, въпрысканіе)
М. Г. ПАПИНА-ВИНОГРАДОВА.
Ильинская набереж., д. Четвериковой (во дворѣ около 3-й части).

Зубной врачъ
Э. И. СТУДЕНЕЦКАЯ.
Б. Благовѣщенская ул., № 6, близъ Гостиной дворской.
Лечение, пломбированіе и вставленіе искусственныхъ зубовъ по новѣйшимъ методамъ золотая и фарфоровая работы.
Удаленіе зубовъ безъ боли.
Учащимся и служащ. въ казен., обществ. и частныя учрежденія скидка. Осмотръ рта, совѣтъ безплатно. Приемъ больныхъ съ 9 час. утра, до 7 ч. веч.

„Махуфактурное Товарищество“
оптово-розничныи магазинъ въ Яриарочномъ домѣ №№ 6, 7, 8, 9 и 10

Отдѣленіе въ В.-Устьогѣ, имѣетъ въ большомъ выборѣ:
Суконныя, шерстяныя, бумажныя ткани и новосты осенняго сезона.
Цѣны крайне умѣренныя и безъ запроса.
Фирма отдѣленій въ г. Вологдѣ не имѣетъ.

ПРАВЛЕНІЕ ЯРОСЛАВСКО-КОСТРОМСКОГО ЗЕМЕЛЬНАГО БАНКА
доводитъ до свѣдѣній, что оно выдаетъ въ губерніи вологодской и другихъ дѣлоторочныхъ ссудъ.
подъ **ЗЕМЕЛЬНЫЯ ИМѢНІЯ** изъ 5% ГОДОВЫХЪ ПОДЪ ГОРОДСКІЯ ИМУЩЕСТВА изъ 5 1/2% ГОДОВЪ, кромѣ погашенія. Желающіе заложитъ свои имущества благоволятъ обращаться съ заявленіями и за справками къ главному агенту Банку **Владимѣру Яроновичу ВЕРЛИНЪ** (гор. Вологда, Б. Архивгельская ул., д. Фишеръ. **Телефонъ № 362.**

Студентъ
политическ. давать уроки по русск. и матем. въ ст. кл. и по всякъ предм. съ лат. малъ кл. **Адр. М. Екатеринбургская д. М. А. Толстова.**

Дешево продается хороший совершенно новый съ пастинами. Вологда, Димитривская д. Белюсовъ, кв. Чебыкинъ.

По случаю высокой арендной платы за помѣщеніе

МЕБЕЛЬНАЯ ТОРГОВЛЯ ГОЛОВАНОВА
ПЕРЕВЕДЕНА
въ собствен. домъ, на Калашину улицу, домъ № 38
Въ виду чего продажа будетъ производиться съ **Большой скидкой** по самой умѣренной цѣнѣ.
Допускаются льготныя условия **РАЗСРОЧКИ ПЛАТЕЖА.** При магазинѣ ибачится **СТОЛЯРНАЯ И ОБОЙНАЯ МАСТЕРСКАЯ**
ПРИЕМЪ ЗАКАЗОВЪ.
Починка и перебивка мебели. Упаковка. Приемъ на храненіе мебели и вещей.
Н. М. Головановъ.

Отъ штаба Верховного главнокомандующаго.

На восточно-прусскомъ фронтѣ отступленіе отъ Варшавы не произошло.

Послѣднія извѣстія.

Англицкій флотъ продолжаетъ блокаду северныхъ береговъ Германіи.

Вторая австрійская армія отброшена по ту сторону Карпатъ и бѣжитъ.

По слухамъ императору Франціи-Иосифу удалось побѣдительно окончить свой походъ въ Алжиръ.

Гарнизонъ Пржемысли требуетъ сдѣлать уступки.

Во Одессѣ прибитъ членъ Гос. Думы Дмитрійевъ.

Черезъ мировымъ сраженіемъ.

Все вниманіе Копенгагенскихъ газетъ в настоящее время сосредоточено на предстоящихъ сраженіи по линіи Берсалавъ.

Потери германцевъ въ бою на берегахъ Нѣмана огромны.

Вода въ Нѣманѣ покраснѣла отъ вражеской крови.

Дорого обошлись врагу попытки перерѣзть естественныя переправы.

Въ Люблинской губ.

Подъ битвою.

Денегата. Наконечный доселѣ полонъ битвою.

Въ Люблинской губернии.

Тамъ перебившіяся части челоѣвчскаго гѣла, исплаченные кровью мушкетъ, задержаны кучерами оружіе и т. д.

Крестыне собираютъ австрійскія шаровничіи.

Люблинская губернія, — расказываютъ даже депутаты.

Потребуютъ года, чтобы привести въ порядокъ изрытые пахотная поля.

Губернаторъ призываетъ рязать въ одной изъ новыя полководца.

Или побуду среди васъ, и я буду вашимъ, Богомъ, и вы будете моими на родомъ!

Недаромъ одна изъ сестеръ Вильгельма сказала про него:

И думаю, что скоро его величество пригласитъ луну развалитъ съ нимъ дождь.

И, кажется, въ насмѣшливыя принцессы свои дала правды, потому что Вильгельмъ II вь буквальный смыслъ помянулъ слова Дюмаиетана.

И, кажется, что я становлюсь богомъ!

Но, несмотря на свои „божественныя“ наклонности, императоръ относится очень строго, порой даже безжалостно къ своимъ сановникамъ и слугамъ.

Солдаты, стояще на часахъ около Потсдамскаго дворца, хорошо вооружены и когда они спрыгнутъ, то не знаютъ промаха.

Однажды часовой застрѣлялъ одного завышающаго поселянина, слишкомъ близко подошедшаго къ дворцу.

Узнавъ объ этомъ, императоръ публично поздравлялъ солдата, вызвавъ его передъ полкомъ и крѣпко пожалъ руку.

Я горжусь тѣмъ, что въ моихъ войскахъ такъ исправные и смѣлые солдаты.

Такая преданность всегда на солдаты съ счету у меня и будетъ отмѣчена мною по заслугамъ“.

Недоставленные телеграммы.

Иль Оренбургъ—Евгеини Фризе; Велк. Берестовина—Токарскому; Сольчичегодская—Шумювскому; Мокна—Лорину; Пестяковъ—Морозову; Києвъ—Фельдмаршалу; Новочеркасска—Филиппову; Кузнецкина—Михайлу Ношкочкоу; Хиславичъ—Рыжину.

Спеціальный фортепьянный мастеръ и Настройщикъ изъ Петрограда.

Принимаетъ всевозможныя починки и настройки, работа исполняется дорословитно и во всемя убѣдительной цѣль, въ конкуренціи.

Адресъ: Волынская, Богородицкая, домъ 8, кв. Голіикова.

Вь придворныхъ кругахъ много было разговоровъ по этому поводу.

А спустя нѣкоторое время послѣ инициативы съ часовами, Вильгельмъ II произнесъ свою знаменитую рѣчь, обрѣзанную въ речуртатъ Потелама.

„Новобранцы! Запомните развѣ! На войнахъ германскія арміи должны быть постоянно готовы въ разарыть враговъ, которые могутъ возникнуть среди своего же народа.“

Эти враги еще опаснѣе и ненавиднѣе, чѣмъ чужестранцы!

За послѣднее время недоставіе и недостатокъ на подобие галавъ располаговъ по нашей странѣ въ размѣрахъ, по силѣ поръ небывалыхъ.

А потому въ каждую минуту можете быть признаны срѣтуть въ собственности ваши семьи или же ударомъ сабли должны будете сразить отца, мать, братьевъ и сестеръ!

Этого мой приказъ долженъ быть исполненъ съ воодушевленіемъ и безропотно, такъ же безреспективно, какъ въ другой приказъ, который я отдаю вамъ!

А теперь слушайте къ исполненію своихъ новыхъ обязанностей!“

Въ газетныхъ отчетѣхъ эта жестокая рѣчь императора появилась въ смягченномъ видѣ.

Какую то будетъ надать съ этойкой мыслоты!

Прокламація „германской лиги челоѣвчества“.

„Бирж. Вѣд.“ приводятъ текстъ прокламаціи, выпущенной въ Роттердамѣ „германской лигой челоѣвчества“ и обращенной „ко всему цивилизованному міру“.

„Какъ бы долго не продолжалась кампанія и какъ бы не были велики жертвы, — гласитъ прокламація, — мы знаемъ, что истинные интересы рабочаго класса въ Германіи связаны самими тѣсными образомъ съ успѣхами союзнаго оружія. Кайзеръ, опустошивъ невинную, обранную Бельгію, являетъ теперь кровью поля Франціи. Должно быть ясно позтому всѣмъ честнымъ людямъ, безъ различія племенъ, религіи и убѣжденій, что поднатыя бури не улягутся, что не могутъ быть ни прочаго мира, ни гарантіи челоѣвческимъ правамъ, ни правнаго развитія демократіи, пока империализмъ Пруссіи или Германіи не будетъ сломленъ, развалена, сметена навсегда. Тогда, и только тогда Баварія, Вюртембергъ, Саксонія и Ганноверъ будутъ спасены, а прусская Польша освобождена отъ мертвой хватки монарха, который презрѣвъ всѣ международныя обычая и права, выступилъ на путь преступленій, равныхъ которымъ нѣтъ ни въ древней, ни въ современной исторіи.“

Прокламація призываетъ самихъ нѣмцевъ „арестовать“ кайзера и его ялку, чтобы привлечь ихъ къ суду, какъ преступниковъ противъ челоѣвчества и культуры.

Росписаные поѣздовѣ.

Уточю получ. мѣстное время, надо прибав. 40 м.

ОТХОДИТЬ Изъ Вологды: въ Петроградъ 2 30 м. 4 15 м. 5 45 м. 7 15 м.

Москву 2 45 м. 4 20 м. 5 50 м. 7 20 м.

Вятку 2 20 м. 4 15 м. 5 45 м. 7 15 м.

Архангельскъ 2 20 м. 4 15 м. 5 45 м. 7 15 м.

ПРИХОДИТЬ Изъ Вологды: въ Петроградъ 2 50 д. 2 32 м. 3 30 м. 4 30 м.

Москву 12 10 д. 12 45 м. 1 10 д. 1 29 д.

Вятку 1 29 д. 1 44 м. 2 44 м. 3 44 м.

Архангельскъ 12 45 д.

ОТХОДИТЬ Изъ Вологды: въ Петроградъ 9 00 м. 10 05 м. 11 05 м.

Москву 7 05 м. 8 07 м. 9 07 м.

Вятку 8 17 м. 9 17 м. 10 17 м.

Архангельскъ 12 50 м. 16 40 м.

ПРИХОДИТЬ Изъ Вологды: въ Петроградъ 7 00 м. 7 10 м. 8 10 м.

Москву 8 00 м. 9 00 м. 10 00 м.

Вятку 7 04 м. 8 04 м. 9 04 м.

Архангельскъ 12 50 м. 16 40 м.

Скорый поѣздъ ходитъ развѣ въ Архангельскъ по вторникамъ, въ Вятку — по средамъ.

СЛѢДЯТЪ СВѢТЛАЯ КОМНАТА

съ паразитич. ичюамъ, Бестужевская улца, № 19.

Учебники

Учб. Уголъ прог. Женской Гимназіи и Губера, Пшкиска и прозака книгъ, № 10—6

Охотники!

Препараты принимаютъ всевозможныя рабы по набивкѣ чучель, птицъ и малъ зверей по дешевой цѣнѣ, прог. Павелъ Густавовичъ К., Золотушная наб., догъ № 27, кв. 1.

ПРОДАЕТСЯ Прилавокъ В. Заводчиковъ.

ПРОДАЕТСЯ НЕДОРОГО 2-хъ ств. РУЖЬЕ и ХОРОШІЕ СОБАКИ

СОБАКА

сестеръ гордонъ по прошествіи 5 дней считая собственностію, 2-хъ ств. Шустикова, кв. Величкова, 1—3

ПОДЪ ТОРГОВЛЮ ИЛИ ПРОМЫШЛЕННОЕ ЗАВЕДЕНІЕ

сдается въ помѣщеніе на Гостининой-вской площади, домъ М. В. Попова.

Магазинъ и мастерская ДАМСКИХЪ НАРЯДОВЪ А. П. БѢЛАВИНОЙ ПЕРЕВЕДЕНА

изъ дома Свѣшниковъ въ домъ Фомина противъ дѣтскаго сада (рядомъ съ новооткрытымъ домомъ для почты.

ОТОВО-ПОЗИЦИОННЫЙ МАГАЗИНЪ ОБУВИ

ТОРГОВАГО ДОМА П.Д. Золотая медаль Н. Я. АРХАРОВЪ, К. ВОЛОГДА, Кирилловская ул.; Телѣф. № 345

Громадный Выборъ МУЖСКОЙ, ДАМСКОЙ и ДѢТСКОЙ ОБУВИ русск. и загранич. фабрикъ и собственной мастерской. Всевозможная дорожная вещь. Спеціальный складъ валаеной обуви разныхъ фабрикъ.

РЕЗИНОВЫЯ ГАЛОШИ для всѣхъ сезоновъ.

ПРИЕМЪ ЗАКАЗОВЪ на мужскую обувь.

Advertisement for musical instruments featuring the text "За лучшее качество музыкальных инструментовъ удостоенъ наградъ" and "В. И. ЗАВОДЧИКОВА" with several award medals.

ОБЪЯВЛЕНІЕ въ Вологодской Губернской земской управѣ

3 октября сего года в 1 часть дня, имѣть быть произведенъ

на поставку съ 1-го ноября сего 1914 года по 1 ноября 1915 г. въ благотворительныя заведенія Губернскаго земства въ городѣ Вологдѣ: въ больницу, богадѣльню съ отдѣленіемъ для неизлѣчимо-больныхъ, глазную лѣчебницу, и въ лѣчебницу для душевно-больныхъ въ с. Кувшиновѣ и въ госпиталь для раненыхъ больныхъ воиновъ провізійныхъ продуктовъ и припасовъ въ слѣдующемъ приблизительномъ количествѣ: булукъ 1 сор. до 1060 пуд.; булукъ 2 сор. 2811 пуд.; муки ржаной до 8455 пуд.; муки крупчатой 1 сор. до 94 пуд.; 2 сор. до 555 пуд.; муки картофельной до 47 пуд.; муки гороховой до 63 пуд.; крупы гречневой до 897 пуд.; овсяной до 240 пуд.; пшенной до 569 пуд.; рисовой до 59 пуд.; перловой до 3 пуд.; манной до 16 пуд.; масла коровягого до 263 пуд.; масла льняного до 153 пуд.; соли до 459 пуд.; сахару до 318 пуд.; сахарнаго песку до 44 пуд.; клюквы до 125 пуд.; толконна до 3 пуд.; яичъ до 120000 шт.; вермишели до 79 пуд.; солоду до 175 пуд.; луку до 252 пуд.; гороху до 422 пуд.; сушу до 55 пуд.; трески соленой до 696 пуд.; трески сухой до 9 пуд.; мыла С. Петербургскаго до 268 пуд.; свѣчъ стеариновыхъ до 8 пуд.; спичекъ шведскихъ до 11 ящ.; табаку махорки до 27 пуд.;

Поставка продуктовъ можетъ быть сдана и мелкими частями.

Желающие торговаться на поставку означенныхъ продуктовъ должны представить въ день торго, согласно 39 ст. т. X. ч. I св. зак. пол. о казенныхъ прдр. и постав. изд. 1887 года, залогъ, равняющийся 1/10 части подряда по примѣрному соображенію. Допускается присылка запечатанныхъ объявленій, которыя будутъ приниматься до 1 часу полудн. въ день торго, послѣ же этого срока они не будутъ приняты. Кондиціи можно видѣть въ Благотворительномъ Столѣ Губернской Управы во всѣ присутственныя дни съ 11 до 3 часовъ дня.

Advertisement for "ПИСЧЕВУМАЖНЫЙ МАГАЗИНЪ" (Stationery Store) by И. П. Пошешулиха, located at Кирилловская ул., № 11. The ad lists various stationery items like "Прелюбаетъ: все школьныя принадлежен.", "Открытки", "Картинны", "Конверты", "Бумага", and "Ласпарту" with decorative borders.

Advertisement for "ПИСЧЕВУМАЖНЫЙ МАГАЗИНЪ" (Stationery Store) by И. П. Пошешулиха, located at Кирилловская ул., № 11. The ad lists various stationery items like "Прелюбаетъ: все школьныя принадлежен.", "Открытки", "Картинны", "Конверты", "Бумага", and "Ласпарту" with decorative borders.